

# Tercero

Портативная акустическая система

perfeo



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

www.perfeo.ru

### Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки PERFEO!

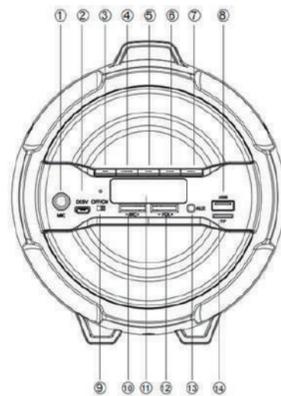
Прежде, чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы продлить срок службы и воспользоваться всеми возможностями портативной колонки. Портативная Bluetooth колонка PERFEO Tercero с сабвуфером служит для прослушивания музыки через соединение Bluetooth между ПАС и Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим внешним аудио источником. ПАС совместима с большинством устройств, имеющих Bluetooth версию 2.1 и выше.

#### Комплектация:

- портативная колонка ..... 1 шт.
  - кабель питания USB – microUSB ..... 1 шт.
  - аудио кабель ..... 1 шт.
  - ремешок для переноски ..... 1 шт.
  - руководство пользователя/гарантийный талон ..... 1 шт.
- После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы, перечисленные выше.

#### Режимы работы:

- воспроизведение с внешнего Bluetooth-устройства
  - воспроизведение с карты памяти microSD и USB-флеш-накопителя
  - воспроизведение с внешнего аудиоустройства через AUX
  - FM-радио
- ПАС не позволяет осуществлять приём телефонных звонков (hands-free) в режиме Bluetooth. При входящем/исходящем вызове воспроизведение будет приостановлено на время разговора, по окончании – воспроизведение будет продолжено



#### Описание устройства:

- 1 – разъем мини-джек 6,3мм для подключения микрофона
- 2 – DC 5V (разъем microUSB для подключения ПАС к зарядному устройству)
- 3 – EQ (5 предустановленных настроек эквалайзера)
- 4 – MODE (переключение режимов работы BT|TF|USB|FM|AUX)
- 5 – воспроизведение/пауза
- 6 – предыдущий трек / предыдущая станция
- 7 – следующий трек / следующая станция
- 8 – USB (разъем для подключения USB-флеш-накопителя)
- 9 – OFF/ON (рычаг переключения питания выключено/включено)
- 10 – регулятор громкости микрофона
- 11 – LED дисплей
- 12 – регулятор громкости
- 13 – AUX (разъем mini-jack для подключения внешних аудиоустройств)
- 14 – TF (разъем для подключения microSD)

#### Подключение и эксплуатация:

Перед началом использования полностью зарядите аккумулятор. Присоедините кабель питания USB – microUSB к разъему 2 и соедините с адаптером питания 5V/1A (не входит в комплект поставки). Во время зарядки индикатор горит красным цветом. Индикатор погаснет, когда аккумулятор зарядится полностью.

#### Управление:

**Переключение между треками и радиостанциями**  
Нажмите кнопку 7 для переключения на следующий трек/радиостанцию  
Нажмите кнопку 6 для переключения на предыдущий трек/радиостанцию

#### Режимы

4 Нажимайте кнопку MODE для выбора режима работы Bluetooth|T-F|USB|FM|AUX

**1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства**  
!Рабочее состояние между ПАС и подключаемым внешним Bluetooth устройством должно быть не более 10 метров.

Включите ПАС с помощью переключателя 9. На LED-дисплее мигает надпись «bt». На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и выполните поиск. На дисплее внешнего устройства отразится список обнаруженных устройств. Выберите Tercero. На LED-дисплее, не мигая, отражается «bt». Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Если внешнее устройство запросит пин-код, введите 0000. При повторном включении ПАС начнет Bluetooth соединение с последним подключенным устройством. Если на внешнем устройстве включена функция Bluetooth – соединение произойдет автоматически.

В случае разрыва соединения ПАС автоматически повторно подключается к вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание ПАС.

**2. Воспроизведение с microSD и USB-флеш-накопителя (MUSIC)**  
!Файловая система накопителя должна быть FAT32. Объем памяти

не более 32 Гб.

Не рекомендуется использовать высокоскоростные накопители информации.

!Не рекомендуется вынимать microSD или USB-флеш-накопитель в режиме воспроизведения.

Перед этим переключите ПАС в другой режим или выключите.

Вставьте microSD в разъем 14 или USB-флеш-накопитель в разъем USB 8. Воспроизведение начнется автоматически. Управляйте переключением треков с помощью кнопок управления 5, 6, 7. При каждом последующем включении ПАС сохраняет в настройках последний воспроизводимый файл.

#### 3. FM-радио

Для усиления сигнала вставьте кабель mini-jack/mini-jack (в комплекте) в разъем 13 для улучшения приёма радиосигналов. Кнопкой 4 выберите режим FM. Нажмите кнопку 5 для автоматического поиска станций. Управляйте переключением станций с помощью кнопок управления 6, 7. Для повторного поиска так же нажмите 5.

#### 4. Воспроизведение музыки с внешнего устройства (AUX)

ПАС можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к разъему AUX 13 с помощью кабеля mini-jack/mini-jack (в комплекте). ПАС автоматически перейдет в режим AUX, если нет, то кнопкой 4 выберите режим AUX. Включите воспроизведение на внешнем устройстве. Управление осуществляется только с внешнего аудиоустройства. На колонке вы можете регулировать только громкость. Пауза 5 остановит воспроизведение только на колонке, на аудиоустройстве проигрывание продолжится.

#### Технические характеристики:

Выходная мощность (RMS) ..... 18 Вт  
Динамики ВЧ (2 шт.) ..... 3 Вт (Ø 5,08 см, 4 Ом)  
Сабвуфер ..... 12 Вт (Ø 10,16 см, 4 Ом)  
Диапазон воспроизводимых частот ..... 20 – 20 000 Гц  
Сигнал/шум ..... 93±2 дБ  
Аккумуляторная батарея Li-Ion ..... 3000 мАч  
Время полной зарядки аккумулятора ..... 3-4 часа  
Время работы в режиме воспроизведения\* ..... 6-8 часов  
Адаптер для зарядки аккумулятора\*\* ..... 5В/1А  
Bluetooth™ версия ..... 4.2  
Bluetooth™ профили ..... A2DP, AVRCP  
Радиус действия\*\*\* ..... 10 м  
Вход ..... Разъем AUX 3,5 мм  
MP3 плеер ..... microSD/USB-флеш-носитель  
Поддерживаемые форматы аудио файлов ..... MP3, WAV, WMA  
FM-радио ..... 87,5 – 108,0 МГц  
Размеры устройства ..... 290 x Ø190 мм  
Вес ..... 1700 г

\* время работы может меняться в зависимости от температуры, громкости, условий работы  
\*\* не входит в комплект поставки  
\*\*\* расстояние может отличаться при наличии таких факторов как: препятствия между устройствами, магнитные поля и т.д.

#### Примечания:

- Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий  
- Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, упаковку изделия, характеристики и комплектацию без особого уведомления.

#### Предостережения:

- не используйте ПАС в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth устройства (во время полёта в самолете, на АЭС, вблизи электронных приборов и т.д.)  
- не разбирайте изделие  
- не подвергайте температурному нагреву  
- не допускайте контакт изделия с водой. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выводу устройства из строя.  
- не подвергайте механическим нагрузкам  
- не оставляйте устройство на зарядке после того, как аккумулятор полностью заряжен  
- не пытайтесь удалить или заменить встроенный аккумулятор – это приведет к аннулированию гарантии  
- устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха -10°C до +40°C  
- производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие по причине неправильного использования прибора или несоблюдения предостережений

#### Уход:

- протирайте поверхность ПАС чистой и сухой тканью, допускается протереть слегка смоченной тканью  
- запрещается использовать для очистки изделия спирт, бензин и другие агрессивные вещества, это может привести к повреждению пластика или покрытия

#### Утилизация: EAC

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством.

За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

Срок службы 2 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Дата производства определяется цифровым обозначением второй группы серийного номера изделия, следующих между «-» (XXXX-0817-0001 означает август 2017 г.)

**Seller:** Sage Human Electronics International Co., Ltd  
Address: 4 Floor, A building, Rongli Industry park, No.2 Gui Yuan Road, Guihua Community, Guanlan Town, Longhua New District, Shenzhen, China

**Производитель:** Сэйдж Хьюман Электроникс Интернэшнл Ко., Лтд  
Адрес: Китай, Шэньчжэнь, Лунхуа, Гуаньянь-таун, Гуйхуа-комьюнити, Гуй-Юань-роуд, 2, Технопарк "Жунли", строение А, 4-й этаж

1. На данный товар устанавливается гарантийный срок – 1(один) год, срок службы – 2 (два) года. На аккумуляторные батареи BT колонок устанавливается гарантийный срок – 3 (три) месяца. Гарантия начинается со дня приобретения товара и заканчивается по истечению гарантийного срока. Дата приобретения подтверждается наличием кассового или товарного чека, или другого документа. Сохраняйте кассовый (товарный) чек в течение всего гарантийного срока!

2. Гарантия выполняется только при наличии: изделия с комплектом поставки; оригинала документа, подтверждающего покупку изделия; правильно и четко заполненного Гарантийного талона. В талоне должны быть указаны: наименование модели изделия, дата покупки; четкая печать организации, продавшей изделие; подпись покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантии.

3. Гарантия выполняется при условии соблюдения правил эксплуатации, а также требований, изложенных в Руководстве Пользователя.

4. Гарантийные обязательства не распространяются на детали отделки корпуса, аккумуляторные батареи, соединительные кабели и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.  
5. Изготовитель не несёт гарантийные обязательства в следующих

случаях:

- В случае нарушения правил и условий эксплуатации;
- Имеет следы вскрытия или самостоятельного ремонта;
- Изменением конструкции или схемы изделия;
- Подключением устройств, не предусмотренных Производителем;
- Если дефект вызван эксплуатацией неисправного изделия или в составе комплекта неисправного оборудования;
- Если дефект вызван: воздействием непреодолимых сил, несчастными случаями, неосторожными действиями потребителя или третьих лиц; воздействием влаги, высоких или низких температур, высокого напряжения, коррозией, попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
- Если Гарантийный талон заполнен не полностью, неправильно или неразборчиво;
- данные, указанные в Гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны;

perfeo

Warranty Card  
Гарантийный талон

Model/Модель: Tercero

Date of purchase/ Дата покупки:

Dealer (name and address):  
Продавец (указать адрес и телефон):

С условиями гарантии покупатель ознакомлен надлежащим образом, к внешнему виду и комплектации претензий нет, заблуждений относительно условий гарантии на изделие нет:  
\_\_\_\_\_ (подпись покупателя)

При покупке проверьте дату продажи и штамп магазина в гарантийном талоне